



# 國立勤益科技大學

NATIONAL CHIN-YI UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

## 113 學年度秋季班外國學生新型專班招生簡章

2024 Fall Intense Program for International Students Admission Brochure

【2024 年 9 月入學】



### 招生系所資訊 Admission Information

冷凍空調與能源系環境控制與節能技術國際碩士專班

**The International Master Intense Program in Environmental Control and Energy Saving Technologies-Department of Refrigeration, Air Conditioning and Energy Engineering**



🏠 學校校址：411030 臺中市太平區中山路二段 57 號

🏠 No.57, Sec.2, Zhongshan Rd., Taiping Dist., Taichung, 411030, Taiwan

☎ 洽詢電話：+886-4-23924505 ext. 2185

☎ 傳真電話：+886-4-23939845

🌐 學校網址：<http://www.ncut.edu.tw>

🌐 招生網址：<https://admission.ncut.edu.tw/index.aspx>

## 目 錄

※113 學年度秋季班外國學生新型專班申請入學重要日程表※	2
※網路報名流程 Online application procedures※	3
壹、招生系所資訊 Department Admissions Information	4
貳、申請資格 Application Eligibility	5
參、報名日期及方式 Application Method and Period	6
肆、上傳書面審查資料 Uploading Required Materials for Application	7
伍、其他申請注意事項 Other Important Notes on Application	9
陸、課程規劃與合作企業 Program Plan and Cooperative Enterprise	11
柒、學雜費收退費及其他費用 Tuition and Miscellaneous Fees	13
捌、獎助學金資訊 Information for Scholarships	15

### 附件表單 Attachment

附件一-外國學生入學申請表 Application Form for Admission	17
附件二-繳交資料檢查表 Checklist of Required Documents for Application	21
附件三-自傳 Autobiography	22
附件四-留學計畫書 Study Plan	23
附件五-具結書 Declaration Statement	24
附件六-授權書 Letter of Authorization	25
附件七-外籍學生入學獎助學金申請表 Scholarships for International Students upon Enrollment	26
附件八-居留或定居健康檢查項目表 Health Certificate for Residence Application	27
附件九-外國學生報名資格符合確認書 Applicant Eligibility Confirmation	29
附件十-外國學生申請入學考生申訴書 Admission Appeal Form for International Students	30

**※重要日程表※**  
**Important Dates**

工作項目 Schedule of Events		重要日期 Date
公告招生簡章 Admission Brochure Announcement		2024 年 4 月 11 日 April 11, 2024
<b>秋季班</b> <b>Fall Semester</b>	線上申請日期 2024 Application Deadline for Applying Online and Uploading All Required Application Materials	2024 年 4 月 11 日~2024 年 5 月 7 日 April 11, 2024~May 7, 2024
	面試日期 The in-person Interview	2024 年 5 月 15 日~5 月 17 日 May 15, 2024~May 17, 2024
	公告核發獲政府獎學金學生名單 學校寄發入學通知書 Scholarship /Financial and Results Posted on NCUT Website Acceptance Letters Send to Applicants	2024 年 6 月 27 日~2024 年 7 月 5 日 June 27, 2024~July 5, 2024
	113 學年度秋季班註冊入學 Registration Date of 2024 Fall Semester	2024 年 9 月 September, 2024

※上述表列各項時間均為臺灣時間，為確保您的權益，建議您儘早作業。

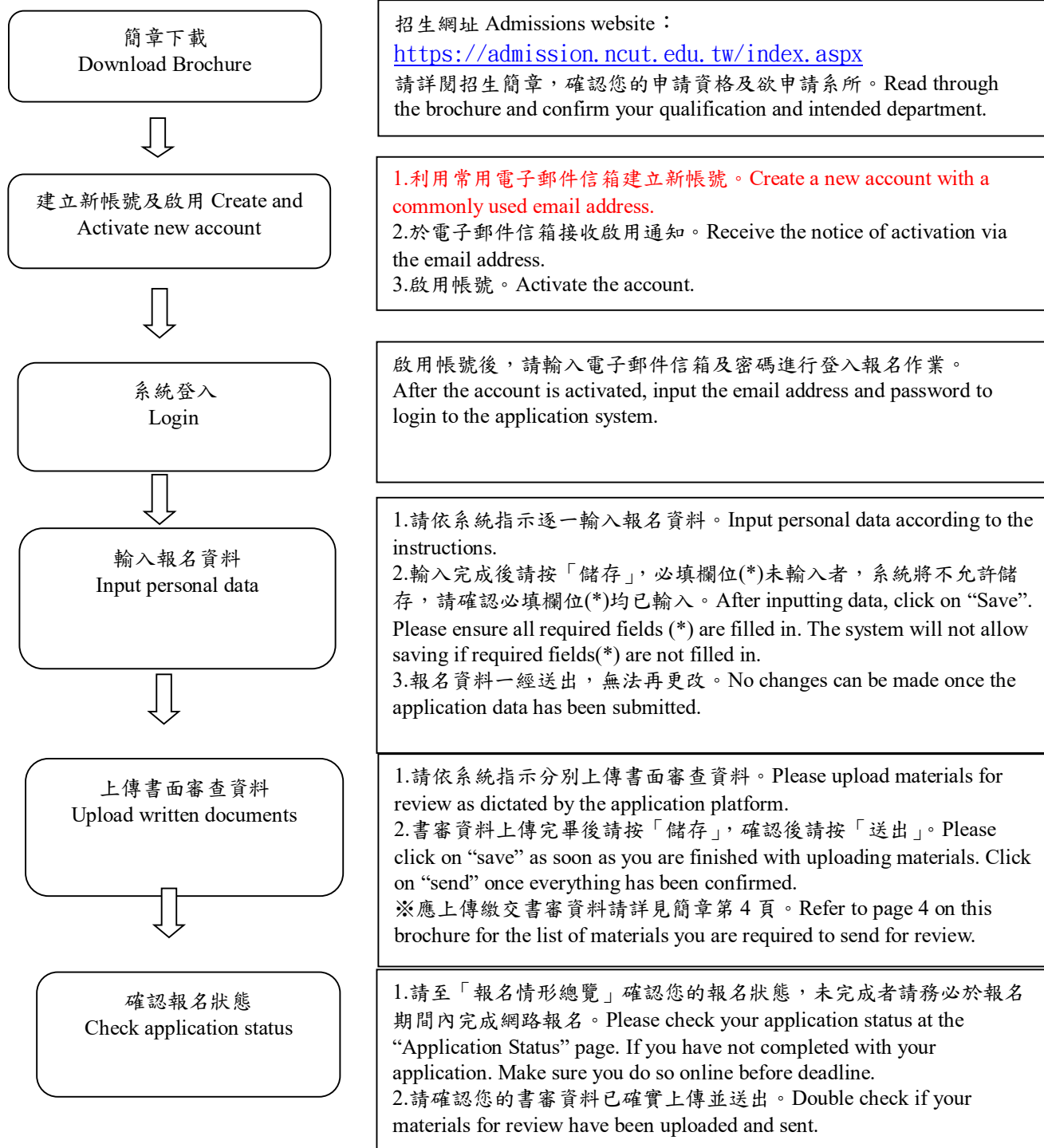
The dates listed above are Taiwan time. To protect your rights and interests, we suggest that you begin preparing as early as possible.

※每學期正式開學日，國際事務處待學校行事曆確定後另行通知錄取學生。

The International Office will notify the admitted students of the official opening date of each semester after the school calendar is confirmed.

※網路報名流程 Online application procedures : 系統開放時間至 2024 年 5 月 7 日截止。

Application Period for 2024 Fall semester: till **May 7, 2024.**



※本校外國學生招生事務，除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序外，本校並未委外辦理招生事務。  
Except the dissemination, promotion and assist international students in necessary procedures to Taiwan, National Chin-Yi University of Technology is not permitted to commission any external institution, legal person, group, or individual to handle related matters..

## 壹、招生系所資訊 Department Admissions Information

### 1. 修業期限：日間部碩士班。

Study Period: Master program: one to four academic years

### 2. 招生班別及名額：

Departments and number of student intake:

學制 Degree	系所/專班名稱 Department & Program	授課語言 Language of instruction	招生名額 Number of student intake
碩士班 Master	冷凍空調與能源系 環境控制與節能技術國際碩士專班 The International Master Intense Program in Environmental Control and Energy Saving Technologies Department of Refrigeration, Air Conditioning and Energy Engineering	中文教學 Mandarin Chinese as a medium of instruction	7名 7 Students

### 3. 招收對象：來自越南且大學畢業之外國學生。

**Prospective Students: International students from Vietnam who completed the Bachelor Degree**

備註：已在臺就學之僑外生，不得轉讀新型專班。

**NOTE: International students and Overseas Chinese students who are already studying in Taiwan are not allowed to transfer to this INTENSE Program.**

### 4. 申請方式：一律採網路線上申請 (<https://admission.ncut.edu.tw/index.aspx>)。

Application Method: Applications must be done online.

(<https://admission.ncut.edu.tw/index.aspx>)。

### 5. 語言能力：

➢ 須通過「國家華語測驗委員會華語能力檢定」(TOCFL)基礎級(A2等級)(含)認證或等同等之華語能力檢定考試以上；入學第2年須達 TOCFL 進階級(B1等級)(含)以上認證。

Language Proficiency:

➢ Students need to reach at least A2 level of the TOCFL test or the equivalent level of other Chinese proficiency test; students need to reach at least B1 level of TOCFL test in the second year.

### 6. 成績資格：學業成績需達 GPA 2.7 以上。

Scores qualification: On the basis of the principles of academic scores should be at least GPA 2.7.

### 7. 評分方式：甄審成績：採書審成績(60%)、面試成績(40%)。

Evaluation Method: Screening score: documentary review for academic performance (60%)、interview (40%)

### 8. 畢業應修學分數：

➢ 34 學分

Minimum credits required for graduation:

➢ 34 credits

## 貳、申請資格 Application Eligibility

申請人須符合「外國學生來臺就學辦法」規定：

Applicants must accord with the regulation of “International Students Undertaking Studies in Taiwan”

1. 具外國國籍並未曾具有中華民國國籍，符合下列規定者，得依本辦法規定申請入學：  
A person of foreign nationality who has never held Republic of China (“R.O.C”) nationality and who meets the following requirements is permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with the provisions of these Regulations:
  - (1) 未曾以僑生身分在臺就學。  
The person has never undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student.
  - (2) 未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。  
The person has not been given a placement in the current academic year by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in accordance with the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.
2. 具外國國籍並符合下列規定，且最近連續居留海外 6 年以上者(計算至 2024 年 8 月 1 日)：  
A person of foreign nationality who meets the following requirements and who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years (up to August 1, 2024) is also permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with these Regulations.
  - (1) 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。  
A person who at the time of their application also holds dual R.O.C. nationality shall have never had household registration in Taiwan.
  - (2) 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿 8 年(計算至 2024 年 8 月 1 日)。  
A person who before the time of their application also held dual R.O.C. nationality but no longer does at the time of their application shall have renounced their R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior on a date at least eight full years (up to August 1, 2024) before making their applications.
  - (3) 前二款未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度經海外聯合招生委員會分發。  
A person referred to in either of the preceding two subparagraphs shall meet the requirements stipulated in Subparagraph 1 and Subparagraph 2 of the previous paragraph.  
依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴選來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經教育部核准，得不受前二項規定之限制。  
A foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school to study in Taiwan in accordance with the Education Cooperation Framework Agreement, and who has never had household registration in Taiwan may be given exemption for the restrictions set out in the preceding two paragraphs if the competent education administrative authority gives approval.
3. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿 6 年以上者(計算至 2024 年 8 月 1 日)，得申請入學。  
A person of foreign nationality, who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macau, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years (up to August 1, 2024) may apply for admission.
4. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外 6 年以上者(計算至 2024 年 8 月 1 日)，得依本辦法規定申請入學。  
A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided overseas continuously for at least six years (up to August 1, 2024) is permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with provisions of these Regulations.

上述所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每歷年在國內停留期間未逾 120 日。

The term “Overseas” mentioned above refers to countries or regions other than Mainland Area, Hong Kong, and Macau; the term “reside overseas continuously” means that an international student has stayed in Taiwan for no more than a total of 120 days in each calendar year.



5. 外國學生申請入學本校學歷採認，除依我國「外國學生來臺就學辦法」規定辦理，並應符合以下規定：

The assessment and recognition of foreign academic credentials should be subject to the MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan as well as the following rules:

- (1) 持大陸地區學歷:應依我國「大陸地區學歷採認辦法規定辦理」。

Academic credentials from the Mainland Area: The MOE Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Academic Credentials for Mainland Area should apply.

- (2) 持香港或澳門學歷:應依我國「香港澳門學歷檢附及採認辦法規定辦理」。

Academic credentials from Hong Kong or Macau: The MOE Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Records from Hong Kong and Macao should apply.

- (3) 持同等學力申請入學者，其同等學力認定標準應符合我國教育部公告之「入學大學同等學力認定標準」。

The assessment and recognition of academic credentials at an adequate level of education should be conducted in accordance with the MOE Standards for Standards for Recognition of Equivalent Educational Levels for University Admission.

6. 外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業(申請學士班者須具高中畢業學歷；申請碩士班者須具大學畢業學歷、申請博士班者須具碩士畢業學歷)，或具有與我國學制相當之同等學力資格。(教育部外國大學參考名冊查詢系統

<https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&sms=D2E10027BB4EC183>)

Applicants who have graduated from a high school, junior college or university recognized by the MOE of the R.O.C., or with academic qualifications equal to our educational system, may apply for admissions to NCUT (students with a bachelor's degree from outside Taiwan are eligible to apply for master's programs; students with a master's degree from outside Taiwan are eligible to apply for PhD programs). For more information, please visit the website of the Database for the Reference List of Foreign Universities:

<https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&sms=D2E10027BB4EC183>

7. 畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生，以同等學力資格入學大學部一年級者，除規定之畢業應修學分數外，應另增加畢業應修學分數至少十二學分。

Students graduating from high schools overseas or in Hong Kong or Macau at the grade equivalent to the second grade of Taiwan senior high school and being admitted to the first grade of universities shall complete additional 12 credits or more in addition to the number of credits for graduation.

### 參、報名日期及方式(臺灣時間，逾期不受理)

#### Application Method and Period (Taiwan Standard Time, overdue will NOT be accepted)

1. 報名日期自 2024 年 4 月 11 日(星期四)至 5 月 7 日(星期二)。

Application period: April 11, 2024 (Thursday) to May 7, 2024 (Tuesday)

2. 報名方式：一律採網路線上申請，請至本校「外國學生申請入學招生系統」(網址：

<https://admission.ncut.edu.tw/index.aspx>)登錄報名資料(入學申請表格式可參考附件 1)，並上傳書面審查資料。

Application method: online application. Please go to NCUT "Foreign students admission application and enrollment system" URL: <https://admission.ncut.edu.tw/index.aspx> for registering application data and uploading written documents (refer to appendix 1).

3. 外國學生申請入學，本校不收取任何申請費用。

NCUT does not charge any application fees to international students applying for admissions.

## 肆、上傳書面審查資料 Uploading Required Materials for Application:

請依系統指示上傳下列書面審查資料之 PDF 檔:

**Please upload the following materials in PDF formats according to system instructions:**

1. 護照或國籍證明，申請外籍學生入學績優獎助學金者需檢附護照影本。

Copy of passport or proof of nationality. If you are looking to apply for Financial Aid, please provide a copy of passport.

2. 學歷證明文件：包含最高學歷或同等學力證明文件及歷年成績單(中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本)。

Copy of diploma of highest education level and official transcripts (those in languages other than Chinese and English should be translate into Chinese or English).

- (1)大陸地區學歷：應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。

Academic credentials from Mainland China: the regulations governing the accreditation of schools in Mainland China shall apply.

- (2)香港或澳門學歷：應依香港澳門學歷檢附及採認辦法規定辦理。

Academic credentials from Hong Kong or Macau: academic credentials verification and accreditation methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.

- (3)持同等學力申請入學者，其同等學力認定標準應符合我國教育部公告之「入學大學同等學力認定標準」。

The assessment and recognition of academic credentials at an adequate level of education should be conducted in accordance with the MOE Standards for Standards for Recognition of Equivalent Educational Levels for University Admission.

※註1：繳交由原修業學校提出之外國學校最高學歷或同等學歷證明文件及成績單者，若本校對於申請文件認定有疑義時，得要求補繳經駐外機構驗證之證明文件。

※Note 1:For applicants submitting highest education degree or equivalent education certificate and transcripts from previously attended school, if the university deems necessary, applicants will be required to provide further certificate documents verified by the Ministry of Foreign Affairs.

※註2：取得入學許可後，於辦理報到時，需繳交台灣駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之畢業證書及成績單(認證章影本)，使得註冊入學。

※Note 2:Admitted student upon registration will be required to submit diploma and transcripts (certified copy) verified by Taiwan's foreign consulate or representative office.

3. 足夠在臺就學之財力證明：最近3個月內經金融機構開具(每年至少相當於新臺幣10萬元或美金3千5百元)，或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明。

Copy of bank letter certifying sufficient fund to support studies in Taiwan financial statement issued by a financial institution within the past three months (the equivalent of at least NT\$100,000 or US\$3,500 annually) or proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.

※申請學生財力證明，審核條件為：須經銀行等金融機構開立存款證明，財力證明不限活期存款或定期存款。財力證明若由本人名義開立，必須有銀行蓋章證明，若由父母親名義開立，則必須再加附公證證明文件，但若有政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明者則免附。

※Qualification for applying student financial statement: the financial statement of the applicant should be issued by financial institutions, such as banks. Either the bank letter of a current account or a fixed account is valid. If the financial statement is provided under the applicant's name, it should be stamped and verified by the bank. If the financial statement is provided under the names of the applicant's parents, it must be accompanied by a notarized document. However, a financial statement is not necessary if the applicant is proved of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.



※若經錄取，於報到註冊前仍未能繳交足夠之財力證明者，將取消其錄取資格。

※Fail to submit sufficient financial certificate before registration shall result in disqualification of admission.

4. 繳交資料檢查表：申請人於系統列印、閱讀，並填寫簽章後掃描成 PDF 檔上傳。(附件 2)  
Checklist of Required Documents for Application: applicants shall print out from the system, read, fill out and sign, then scan in PDF format to upload (appendix 2).

5. 健康檢查證明書：最近 6 個月內醫院出具(參考格式如附件 8)。

Copy of health certificate issued no earlier the most recent 6 months by hospitals.

※可於確定錄取後、報到註冊前繳交，未能繳交者將取消其錄取資格。健康檢查不合格者，依「入出國及移民法」、「外國人停留居留及永久居留辦法」等相關規定辦理。

※Health certificate can be submitted once confirmed admission and before registration. Fail in submission will result in disqualification. Those who fail the health check will be subject to the Immigration and Immigration Law, the Residence and Residence Permit for Foreigners and other relevant regulations.

6. 中文或英文自傳(300 字-1000 字，參考格式如附件 3)。

Copy of autobiography in Chinese or English (approximately 300 to 1000 words) (refer to appendix 3).

7. 中文或英文留學計畫書(參考格式如附件4)。

Copy of study plan written in Chinese or English (refer to appendix 4).

8. **中文語言能力證明文件：須通過「國家華語測驗委員會華語能力檢定」(TOCFL)基礎級(A2 等級)(含)認證或等同之華語能力檢定考試以上;入學第 2 年須達 TOCFL 進階級(B1 等級)(含)以上認證。**

**Chinese proficiency certificate: Students need to reach at least A2 level of the TOCFL test or the equivalent level of other Chinese proficiency test; students need to reach at least B1 level of TOCFL test in the second year.**

9. 各系(所)規定之其他應繳文件。

Credentials required by individual department/program.

10. 具結書：申請人於系統列印、閱讀，並填寫簽章後掃描成 PDF 檔上傳。(附件 5)

The declaration statement (appendix 5);applicants shall print out from the system, read, fill out and sign, then scan in PDF format to upload.

11. 授權書：申請人於系統列印、閱讀，並填寫簽章後掃描成 PDF 檔上傳。(附件 6)

The authorization letter (appendix 6):applicants shall print out from the system, read, fill out and sign, then scan in PDF format to upload.

12. 外籍學生入學獎助學金申請表：申請人於系統列印、閱讀，並填寫簽章後掃描成 PDF 檔上傳。(附件 7)

The application form for Enrollment Scholarship (appendix 7): applicants shall print out from the system, read, fill out and sign, then scan in PDF format to upload.

## 伍、其他申請注意事項 Other Important Notes on Application

1. 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事，應撤銷錄取資格；已註冊入學者，撤銷其學籍，且不發給任何相關學業證明；如畢業後始發現者，應由學校撤銷其畢業資格並註銷其學位證書。

In the event of any cheating, plagiarism, falsification of information or documents, and dishonest presentation or submission of any University credentials, the international student shall be disqualified of admission. For registered students, the student status shall be revoked and the student shall not be issued with any relevant academic certification. For those found after graduation, the graduation and diploma shall be revoked.

2. 外國學生來臺就學後，其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，應予退學。

If any foreign student applies for and is granted with household registration, registration of moving-in, naturalization and recovery of R.O.C. citizenship, he or she will lose his/her student identity, resulting in expulsion from school.

3. 外國學生經入學以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得再申請入學，如違反此規定並經查證屬實者，撤銷其入學資格或開除學籍。

If any student is expelled from school because of failure in conduct or academic performance, or charged and sentenced for imprisonment in criminal cases, he or she will be disqualified for re-application. For those who violate this regulation will be disqualified for his/her admission or expelled from school.

4. 經公告錄取之申請學生，須於簡章規定時限內繳交報到同意書。未於規定期限內繳齊相關文件或逾期回應者，即視同放棄，錄取資格由備取生遞補。

Admitted applicants must submit registration agreement before the deadline declared in this admissions brochure. The applicants will be disqualified if the required documents are not submitted before due day. The vacancy will be filled by qualified students in sequence.

5. 外國學生註冊時，新生應檢附已投保自入境當日起至少 6 個月效期之醫療及傷害保險，在校學生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。前項保險證明如為國外所核發者，應經駐外館處驗證。

Admitted applicants must present valid proof of medical insurance plans covering at least 6 months from the date of entry into the R.O.C. The evidence must be verified and validated by R.O.C. consulates/representative offices prior to submission. Continuing students shall present valid R.O.C. National Health Insurance certificate, which shall be effective throughout the period of studies.

6. 外國學生註冊入學時，未逾該學年第一學期修業期間三分之一者，於當學期入學；已逾該學年第一學期修業期間三分之一者，於第二學期或下一學年註冊入學。

In the event of late enrollment delayed for less than one third of the semester, students will be permitted to register for the current semester. In the event of late enrollment delayed for over one third of the semester, students shall register for the second semester or the following academic year.

7. 所有申請文件一概不退還，請自行保留備份。

All received hard-copy application materials become property of NCUT and will NOT be returned

to applicants in any circumstances.

8. 本校辦理招生，需依個人資料保護法規定，取得並保管考生個人資料，在辦理招生事務之目的下，進行處理及利用。本校將善盡善良保管人之義務與責任，妥善保管考生個人資料，僅提供招生相關工作目的使用。凡報名本招生者，即表示同意授權本校，得將自考生報名參加本招生所取得之個人及其相關成績資料，運用於本招生事務使用，並同意提供其報名資料及成績予(1)考生本人、(2)辦理新生報到或入學資料建置。

In accordance with the Personal Information Protection Act of the ROC (Taiwan), the applicants' information should be used and managed carefully to safeguard their personal rights. All information is used for application of enrollment to NCUT only. NCUT will uphold the responsibility of the prudent administrator to administer the applicants' personal information, which is used for application purposes only. For all applicants of NCUT are regarded as granting the consents to our school to use the applicants' personal information and academic records for the fair use in applications. NCUT will use the information to (1) notify the applicants and (2) prepare enrollment documents or students' database.

9. 參加本招生考生對甄審結果如有疑義，得填寫「外國學生申請入學考生申訴書」(申訴書格式詳見附錄)，於錄取名單公告後7日內以書面敘明具體事由並檢具佐證資料向本校招生委員會提出，由本校依相關規定處理；未具名之申訴案件不予處理。

Should you have any concerns regarding the results of the application, you may fill out the Admission Appeal Form for International Students (see appendix) and submit to the Admissions Committee within 30 days after the announcement of admission result, with specific reasons and supporting documents. Unnamed appeal cases will not be addressed.

10. 本簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。如有未盡事宜，依相關法規及本校招生委員會決議辦理。

Should there be any discrepancy between the Chinese and English version, please refer to the Chinese as reference. Matters not set forth explicitly in the Brochure shall be dealt with in accordance with NCUT Guidelines of International Students Admissions and settled by the international student admissions committee.

**※申請至本校就讀之外國學生，應備文件及相關規定應以中華民國教育部網站公布之最新「外國學生來臺就學辦法」之規定為準，請申請者隨時查閱教育部網站(網址：<https://edu.law.moe.gov.tw/LawContent.aspx?id=FL009279#lawmenu>)**

**※Applicants should always consult the website of the Ministry of Education for the latest laws and regulations on International Students Undertaking Studies in Taiwan (URL: <http://edu.law.moe.gov.tw/LawContent.aspx?id=FL009279#lawmenu>).**

## 陸、課程規劃與合作企業 Program Plan and Cooperative Enterprise

### 1.課程規劃表 Curriculum Overview:

科目	Subjects	上學期 First Semester		下學期 Second Semester	
		學分 Credits	學時 Hour	學分 Credits	學時 Hour
必修科目(10 學分) Required Courses (10credits hours)					
第一學年 First Year					
專題研討 (一)	Seminar ( I )	1	2	-	-
專題研討 (二)	Seminar ( II )	-	-	1	2
第二學年 Second Year					
專題研討 (三)	Seminar ( III )	1	2	-	-
專題研討 (四)	Seminar ( IV )	-	-	1	2
論文	Thesis	3	3	-	-
		-	-	3	3
專業選修科目 Department Required Courses					
第一學年 First Year					
核心選修科目目 Core Electives Courses					
冷凍空調系統工程	Refrigeration and Air-Conditioning System Engineering	3	3	-	-
高等熱力學	Advanced Thermodynamics	3	3	-	-
高等熱傳學	Advanced Heat Transfer	-	-	3	3
高等流體力學	Advanced Fluid Mechanics	-	-	3	3
共同選修科目 General Electives Courses					
計算流體力學	Computational Fluid Dynamics	3	3	-	-
綠建築物理環境控制	Green Building Physical Environment Control	3	3	-	-
無塵無菌室設計	Advanced Clean Room Design	3	3	-	-
恆溫恆濕系統設計	Constant Temperature and Humidity System Design	3	3	-	-
食品冷凍冷藏	Refrigeration and Freezing of Foods	3	3	-	-
燃料電池原理與應用	Fuel Cell Principle and Applications	3	3	-	-
真空凍結乾燥	Vacuum Freezing and Drying Technology	3	3	-	-
能源工程實務	Energy Engineering Practices	3	3	-	-
冷凍空調控制工程	Control Engineering of Refrigeration and Air-Conditioning System	3	3	-	-
冷凍空調嵌入式系統設計	Embedded System Design for Refrigeration and Air Conditioning	3	3	-	-
電腦輔助流場分析	Computer-Aided Fluid Analysis	3	3	-	-
太陽能工程系統設計實務	Design Practices of Solar Energy Engineering Systems	3	3	-	-
風力發電	Wind Power	-	-	3	3
氫能技術與應用	Hydrogen Energy Technology and Applications	-	-	3	3
熱交換器設計與分析	Heat Exchanger Design and Analysis	-	-	3	3
空調節能技術	Energy Saving Technology of Air-Conditioning	-	-	3	3
電子熱傳	Electronic Heat Transfer	-	-	3	3
紊流及其分析模式	Turbulence and The Analysis Modeling	-	-	3	3
特殊空調設計	Special Air-Conditioning System Design	-	-	3	3
室內植栽環境節能技術	Energy-Saving Technology of Indoor Planting Environment	-	-	3	3
煙控系統設計與分析	Design and Analysis of Smoke Management Systems	-	-	3	3
應用於 HVAC 儀器系統之虛擬儀器設計	Virtual Instrumentation Design for HVAC Instrumentation System	-	-	3	3

第二學年 Second Year					
共同選修科目 General Electives Courses					
特殊通風技術	Special Ventilation Technology	3	3	-	-
冷凍空調測試標準與規範	Refrigeration and Air Conditioning Testing Standards and Specifications	3	3	-	-
太陽能技術與應用	Solar Energy Technology and Applications	3	3	-	-
科技英文	English for Science and Technology	3	3	-	-
大數據分析	Big Data Analysis	3	3	-	-
室內環境品質	Indoor Environment Quality	-	-	3	3
特殊冷凍應用技術	Special Refrigeration Application Technology	-	-	3	3
電腦輔助機構設計	Computer-Aided Mechanism Design	-	-	3	3
壓縮機設計	Compressor Design	-	-	3	3
低碳與廢能應用	Low-carbon and waste energies Applications	-	-	3	3
人工智慧	Artificial Intelligence	-	-	3	3

## 2. 合作廠商 Cooperative Enterprise:

企業名稱 Enterprise	合作內容 Contents of the Collaboration	
高逸工程股份有限公司 GO-IN Engineering Co., Ltd.	名額與職務說明 Quota and Position	工程師:1名 Engineer: 1
	提供生活津貼 Living Allowance	提供學生就學期間每人每月 1 萬元生活津貼(至多兩年) Providing a living allowance of NT\$ 10,000 per person per month for each student during their studies (up to 2 years)
綠豐興業有限公司 GREEN VALUE Inc.	名額與職務說明 Quota and Position	冷凍空調工程師: 1名 Refrigeration and Air-Conditioning Engineer: 1
	提供生活津貼 Living Allowance	提供學生就學期間每人每月 1 萬元生活津貼(至多兩年) Providing a living allowance of NT\$ 10,000 per person per month for each student during their studies (up to 2 years)
和新冷氣工程有限公司 HE XIN Air Conditioning Engineering Inc.	名額與職務說明 Quota and Position	工程人員:2名 Engineer:2
	提供生活津貼 Living Allowance	提供學生就學期間每人每月 1 萬元生活津貼(至多兩年) Providing a living allowance of NT\$ 10,000 per person per month for each student during their studies (up to 2 years)
勁祥空調有限公司 JING SIANG Air Conditioning Co., Ltd.	名額與職務說明 Quota and Position	空調技術人員:1名 Air Conditioning Engineer
	提供生活津貼 Living Allowance	提供學生就學期間每人每月1萬元生活津貼(至多兩年) Providing a living allowance of NT\$ 10,000 per person per month for each student during their studies (up to 2 years)
惠嘉電實業股份有限公司 FGD Recycling Industrial Co., Ltd.	名額與職務說明 Quota and Position	設備工程師:2名 Equipment Engineer: 2
	提供生活津貼 Living Allowance	提供學生就學期間每人每月 1 萬元生活津貼(至多兩年) Providing a living allowance of NT\$ 10,000 per person per month for each student during their studies (up to 2 years)

## 柒、學雜費收退費及其他費用（以新臺幣計算）

### Tuition and Miscellaneous Fees (Currency :NT\$)

一、費用以一學期計，實際花費因人而異。

The tuition and miscellaneous fees are calculated on a per-semester basis. The actual cost may vary different individually.

二、以下提供 112 學年度學雜費收費標準供參考，實際費用依學校網頁最新公告為準，國立勤益科技大學保留相關修改權利。

The following list is the tuition and miscellaneous fees for the 2023-2024 Academic year. The exact costs based on National Chin-Yi University of Technology's website.

項目 Item	費用 Fee	備註 Remark
學雜費 Tuition & Miscellaneous fees	<b>NT\$54,058</b> /semester	
團體健康保險費 Group Health Insurance	NT\$3,600 /six months (NT\$600 /month)	抵臺後前 6 個月，每月新臺幣 600 元，共 6 個月；費用報到時繳交。 First 6 months when arriving at Taiwan. NT\$600 per month (six months in total). Student should pay it when arrival.
健康保險費 National Health Insurance (NHI)	NT\$4,956 /six months ( NT\$826 /month)	學生來臺居留滿 6 個月後，每月新臺幣 826 元；費用每學期繳交。 After residing for 6 months in Taiwan, NHI is NT\$826 per month, student should pay it by semester.
平安保險費 Student Safety Insurance	NT\$350 /semester	每學期繳交 Per semester
網路使用費 On-campus Internet Usage	NT\$120 /semester	每學期繳交 Per semester
宿舍費 Dorm Fee	NT\$9,900 /semester 四人房 Quadruple Room	此費用為第一學期入住學校宿舍之收費；第二學期起依校外租屋標準而定。(不含電費及網路費)。 Dorm Fee is only for the first school year living in school, the dorm fee from the second school year is on a basis of off-campus rental criteria.(. not including electricity, internet fee )
居留證申辦費 ARC Application	NT\$1,015 /year	每年申辦一次 Per year
新生體檢費 Medical Check-up for Freshmen	NT\$600	只有新生剛入學時需體檢 Only for freshman in the first semester

### 三、學雜費退費基準表 Refund Policy

學生休、退學時間 Time of student suspension and withdrawal	學費、雜費退費比例 Tuition and miscellaneous fee refund rate	備註 Remark
註冊日（包括當日）前申請休退學者。 Apply for suspension or withdrawal before the registration date (inclusive)	免繳費，已收費者，全額退費。 No payment required; full refund for those charged.	
二、於註冊日之次日起至上	學費退還三分之二，雜費全部退還。 Tuition fees are refunded by two thirds	其採學分學雜費或學雜費基數核算



<p>課(開學)日之前一日申請休、退學者。 Apply for suspension or withdraw on the following day of registration date to the day before the first day of classes.</p>	<p>and miscellaneous fees refunded in full.</p>	<p>者，退還學分費全部、學雜費基數（或學分學雜費）三分之二。 If the credit and miscellaneous fee or basic tuition fee is calculated, the full credit fee and two thirds of the basic tuition fee(or credit and miscellaneous fees) will be refunded.</p>
<p>三、於上課(開學)日(包括當日)之後而未逾學期三分之一申請休、退學者。 Apply for suspension or withdrawal from the first day of classes (inclusive) but not exceed one third of the semester.</p>	<p>學費、雜費退還三分之二。 Two thirds amount of tuition and miscellaneous fees is refundable.</p>	<p>其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費、學雜費基數（或學分學雜費）各三分之二。 If the credit and miscellaneous fee or basic tuition fee is calculated, two thirds of the credit fee and two thirds of the basic tuition fee (or credit and miscellaneous fees) will be refunded.</p>
<p>四、於上課(開學)日(包括當日)之後逾學期三分之一，而未逾學期三分之二申請休、退學者。 Apply for suspension or withdrawal from the first day of classes (inclusive), exceeds one third of the semester and yet two thirds of the semester.</p>	<p>學費、雜費退還三分之一。 One third amount of tuition and miscellaneous fee is refundable.</p>	<p>其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費、學雜費基數（或學分學雜費）各三分之一。 If the credit and miscellaneous fee or basic tuition fee is calculated, one third of the credit fee and one third of the basic tuition fee (or credit and miscellaneous fees) will be refunded.</p>
<p>五、於上課(開學)日(包括當日)之後逾學期三分之二申請休、退學者。 Apply for suspension or withdrawal from study after two thirds of the semester after the first day of classes (inclusive).</p>	<p>所繳學費、雜費，不予退還。 Tuition and miscellaneous fees paid is not refundable.</p>	
<p>備註 Remark: 表列註冊日、上課(開學)日及學期之計算等，依本校正式公告之行事曆認定之。 The calculation of the registration date, classes commencing (University opening) date above shall be determined by the calendar officially announced by the University. 學生申請休學或自動退學者，其休、退學時間應依學生(或家長)向學校受理單位正式提出休、退學申請之日為計算基準日；其屬勒令退學者，退學時間應依學校退學通知送達之日為計算基準日。但因進行退學申復(訴)而繼續留校上課者，以實際離校日為計算基準日。 For suspension or voluntary withdrawal applied for by students, the record date for the calculation shall be the application date filed by the student (or parent) for suspension and withdrawal to the University; if the intention is to withdraw from the University, the record date for the calculation shall be the date of delivery of the notice to withdraw from the University. However, if the student continues to study at the University pending an appeal (litigation) over withdrawal, the record date shall be the date of actual departure from the University. 休、退學之學生應於學校規定期限內完成離校手續；其有因可歸責學生之因素而延宕相關程序者，以實際離校日為計算基準日。 Students who suspend or discontinue their studies shall complete the school leaving procedures within the indicated period. In case of any delays to relevant procedures due to the student's fault, the record date shall be the date of actual departure from the University.</p>		

## 捌、獎助學金資訊 Information for Scholarships

### 一、 新型專班之產學獎助學金 Industry-Academic Scholarship for the INTENSE Program

1. 新型專班之產學獎助金來源包括行政院國家發展基金及合作企業，包含：

The funding for the Industry-Academic Scholarship includes National Development Fund of Executive Yuan and the collaborative enterprises :

(1) 學生初次來臺的必要行政費用(檢附收據核銷，上限新臺幣 1 萬元)：來臺前的健康檢查費用、簽證費用及文書驗證費用，由行政院國家發展基金提供。

Necessary administrative expenses for students' first arrival in Taiwan (receipt attached for the reimbursement, with a maximum of NT\$.10,000); The fees are sponsored by the National Development Fund of Executive Yuan, including Health examination fees prior to arrival in Taiwan, Visa fees and documents verification fee.

(2) 來臺單程機票：由行政院國家發展基金提供，以直航之經濟艙單程機票，上限為新臺幣 9,000 元。

One-way flight to Taiwan: Provided by the National Development Fund of the Executive Yuan, with a maximum limit of NT\$ 9,000 for an economy class one-way ticket on direct flights.

(3) 學雜費(至多 2 年)：由行政院國家發展基金提供。

Tuition and miscellaneous fees (up to 2 years): Provided by the National Development Fund of the Executive Yuan, with a maximum limit of NT\$ 50,000 per semester.

(4) 生活津貼每月新臺幣 1 萬元(至多 2 年)：由合作企業提供。

Monthly living allowance of NT\$ 10,000 (up to 2 years) :Provided by cooperating enterprises.

2. 學生於就學期間領取政府及企業獎助，畢業後即具有一定期間的留臺就業義務，與領取企業生活津貼期程相同；即領取企業 2 年生活津貼者，必須於該企業工作義務 2 年。

Students receiving the government and enterprise scholarships during their studies are obligated to work in Taiwan for a certain period after graduation. For instance, those receiving a 2-year living allowance from the industry are obligated to work for a period of 2 years.

3. 產學獎助金繳還原則：

Industry-academia scholarship repayment principles:

(1) 就學期間因個人因素中途退出專班，如申請轉學、轉系、休學返國，經學校輔導後仍放棄繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形，學生應全額返還已領之產學獎助金。

If a student withdraws from the INTENSE program due to personal reasons during their studies, such as transferring to another school, changing majors, taking a leave of absence to return home, and after counseling from the school still decides not to continue the program or is expelled from the school according to the regulations, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship.

(2) 學生學習表現不佳，未通過學校及企業評核標準，並經學校輔導後仍無改善且依學則處以退學、開除學籍等情形，學生應全額返還已領之產學獎助金。

If a student performs poorly academically, fails to meet the assessment standards of the school and enterprises, and after counseling from the school shows no improvement and is subsequently expelled from the school according to the regulations, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship.

(3) 學生畢業後選擇不至合作企業或相關產業領域就業，並經學校輔導後仍無改善者，學生應全額返還已領之產學獎助金。

If a student chooses not to work in a cooperating enterprise or related industry sector after graduation, and after counseling from the school shows no improvement, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship.

(4) 學生畢業就業後違反公司規定被依法終止勞動契約，並經學校輔導後仍無改善者，學生應依未就業之月數比例返還產學獎助金；不滿一月者，以一月計。

If a student violates company regulations and has their employment contract terminated legally after graduation, and after counseling from the school shows no improvement, the student shall repay the industry-academia scholarship proportionally based on the number of months not employed; if less than one month, it shall be counted as one month.

- (5) 學生於合作企業就業期間未滿受領產學獎助金年限：應依其未就業之月數比例返還產學獎助金；不滿一月者，以一月計。

If a student does not work for the cooperating enterprise for the entire period covered by the industry-academia scholarship: the student shall repay the industry-academia scholarship proportionally based on the number of months not employed; if less than one month, it shall be counted as one month.

4. 學生畢業後履行就業義務期間，應留臺於國內合作企業任職，不得由合作企業外派至國外分公司任職，或任職於海外臺商企業。如有前述未於國內就業情形，應依未於國內就業之月數比例返還已領之產學獎助金；不滿一月者，以一月計。

During the period of fulfilling the employment obligation after graduation, students should remain in Taiwan and work for domestic cooperating enterprises. They are not allowed to be dispatched by the cooperating enterprises to work in overseas branches or to work for overseas Taiwanese businesses. If a student does not work domestically as described above, they shall repay the received industry-academia scholarship proportionally based on the number of months not employed domestically; if less than one month, it shall be counted as one month.

## 二、 國立勤益科技大學外籍生獎助學金 NCUT Scholarships

1. 國立勤益科技大學外籍學生入學獎助學金設置要點

Guidelines for Establishing Scholarships for International Students upon Enrollment at National Chin-Yi University of Technology

<https://admission.ncut.edu.tw/PubPost/894104551368710.pdf>

2. 國立勤益科技大學就學獎助學金設置要點

Guidelines for the Establishment of the International Student Scholarship of National Chin-Yi University of Technology

<https://admission.ncut.edu.tw/PubPost/276887560500056.pdf>

**National Chin-Yi University of Technology**  
**Application Form for Admission**  
**國立勤益科技大學外國學生入學申請表**

最近二吋照片  
 Attach a recent  
 photograph  
 here (about  
 1"x2")

◎申請人須詳細逐項填寫此申請表一式1份 Applicants are required to complete 1 duplicate copies of application form. **(\*Required to fill out)**

◎請用中文或英文正楷填寫 Please type or fill out in clear writing in either Chinese or English

**I.個人資料 Personal information**

申請人姓名* Applicant's Name	(中文Chinese)		(英文English-as appeared on passport)		
出生日期* Date of Birth		性別* Gender	<input type="checkbox"/> 男Male <input type="checkbox"/> 女Female		
國籍* Nationality		出生地* Birth place		護照號碼* Passport No.	
中華民國國籍* Nationality of ROC	<input type="checkbox"/> 有YES <input type="checkbox"/> 無NO				
住址* Permanent Address					
通訊地址* Mailing Address					
電子郵件* E-mail					
電話* Telephone	( )		行動電話* Cell phone		
婚姻狀況 Marital status	<input type="checkbox"/> 已婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single <input type="checkbox"/> 其他 Other		子女 No. of Children		
申請人之父親 Applicant's Father	中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		
	出生日期 Date of Birth		國籍 Nationality		
申請人之母親 Applicant's Mother	中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		
	出生日期 Date of Birth		國籍 Nationality		
在台聯絡人(選 填) Contact Person in Taiwan(optional)	中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		
	地址(Address):				
	電話(Telephone):				

## II.教育背景\*

### Educational Background

學程 Degree	中等學校 Secondary school	學院或大學 College or University	碩士班 Graduate school (Master Program)	博士班 Graduate school (Ph.D. Program)
學校名稱 Name of school				
學校所在地 City and country				
學位 Degree granted				
畢業日期 Graduate year				
主修 Major				
副修 Minor				

## III.擬申請就讀之系所及學位\*

Which department/ graduate school and program do you wish to apply for at Chin-Yi Tech?

系所 Department / Graduate school	_____系(major)
學位 Degree	<input type="checkbox"/> 學士 Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士 Master <input type="checkbox"/> 博士 Doctorate

## IV. 財力支援狀況：在本校求學期間費用來源 \*

Finance to Support Your Studies (Please indicate in NT dollars)

<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Savings	總額 Amount
<input type="checkbox"/> 父母支援 Parental support	總額 Amount
<input type="checkbox"/> 台灣獎助金 Taiwan Fellowship	
<input type="checkbox"/> 獎助金 Scholarship      來源 Source	總額 Amount
<input type="checkbox"/> 其他來源 Other Source	

V. 語文能力\*

Languages Ability

◎English Language

您是否參加過英語語文能力測驗? Have you taken any English proficiency test?	<input type="checkbox"/> 是 Yes  <input type="checkbox"/> 否 No	何種測驗 If yes, what is the name of the test?	
		分數 Score	
自我評估 Please evaluate your English language skills.			
聽 Listening	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor

◎Chinese Language

您學習中文幾年? How many years have you formally studied Chinese?			
您學習中文的環境(高中、大學、語文機構)? Where did you study Chinese (high school, college, language institute)?			
您是否參加過中文語文能力測驗? Have you taken any Chinese proficiency test?	<input type="checkbox"/> 是 Yes  <input type="checkbox"/> 否 No	何種測驗? If yes, what is the name of the test?	
		分數 Score	
自我評估 Please evaluate your Chinese language skills.			
聽 Listening	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor



## V. 其他 Others

·如有疾病或缺陷請敘明之。Please specify your physical diseases or disabilities if any.

·如有著作或發表作品，請敘明發表年限、著作／作品名稱、出版商、出版地等資料。Please list your publications, including the published year, titles of publications, publishers, locations of publication, if any.

·經歷Honored Activities and Work Experiences.

Month/Year 月／年	Full/Part Time 全／兼職	Name of Company 公司名稱	Position Held 職位

## Checklist of Required Documents for Application

### 繳交資料檢查表

※請檢查您所繳交資料項目 Please check (✓) the submitted items for your confirmation.

√	項目 Application Credentials	Copy
	1. 入學申請表(線上填報) Application Form	1
	2. 護照或國籍證明影本 Copy of Passport or proof of nationality	1
	3. 最高學歷畢業證明書或同等學力證明文件 Copy of diploma of highest education level and official transcripts	1
	4. 最高學歷歷年成績單 Official transcripts	1
	5. 財力證明書 Bank Letter	1
	6. 中文或英文自傳 Autobiography (in Chinese or English)	1
	7. 中文或英文留學計畫書 Study Plan (in Chinese or English)	1
	8. 語言能力證明文件 Language Proficiency Certificate (English or Chinese Proficiency Certificate)	1
	9. 各系(所)規定之其他應繳文件 Credentials required by individual department/program	1
	10. 具結書 Declaration Statement	1
	11. 授權書 Authorization Letter	1
	12. 外籍生入學獎助學金申請表 另應附文件：護照影本 Application Form for Enrollment Scholarship (with one copy of passport bio-page)	1
	13. 外國學生報名資格符合確認書 Applicant Eligibility Confirmation	1

申請人簽名 Applicant's Signature \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_





# 具 結 書

## Declaration Statement

1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。  
I certify that I meet all the requirements set forth in the Regulations regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan and the Admissions Brochure.
  2. 本人保證符合以下其中之一：  
I certify that I meet one of the following requirements
    - 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍者，於申請時不具僑生資格。  
A foreign national who has never acquired citizenship of the Republic of China (ROC) and is not Overseas Chinese at the time of application.
    - 具外國國籍及兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留海外六年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。  
A foreign national holding ROC citizenship who has never had domicile in the ROC, has recently resided overseas for 6 consecutive years, has not attended any academic institution in the ROC as an Overseas Chinese, and has not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.
    - 具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年，且最近連續居留海外六年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。  
A foreign national who has acquired ROC citizenship prior to application yet has legally divested from the ROC citizenship at least 8 years, has recently resided overseas for 6 consecutive years, has not attended any academic institution in the ROC as an Overseas Chinese, and has not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year at the time of application.
    - 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。  
The applicants holding citizenships in foreign countries who have resided in Hong Kong or Macau for 6 consecutive years or more without household registrations in Taiwan (ROC) at the time of application.
    - 曾為大陸地區人民具外國國籍，且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者。  
The former citizens of mainland China who hold citizenships of foreign countries without cataloging for household registration in Taiwan and have been residing in foreign countries for six consecutive years or more by the time of applying.
  3. 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實者，本人同意取消入學資格並註銷學籍，並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。  
The documents (including diploma, passport, and other related documents) provided in the application package are lawful and effective. If there are any documents being illegally modified, I shall accept the consequence of disqualification of my status whether it is admission, enrollment, or graduation without any dispute. I accept there will be no issue of graduation certificate from your school.
  4. 本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書)，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位，如有不實或不符合規定或變造之情事，經查屬實者，本人同意取消入學資格並註銷學籍，並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。  
I certify that the diploma of my highest education level (high school or junior college for undergraduate applicants, Bachelor degree for graduate applicants) was obtained lawfully in the country where the institution is located and that the diploma or certificate submitted conforms to the degree(s) bestowed lawfully in the R.O.C.
  5. 本人未曾遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此規定並經查證屬實者，本人同意取消入學資格並註銷學籍。  
I have never been expelled by an academic institution in Taiwan due to inappropriate conduct, failed average semester grades or criminal delinquencies may not reapply to any other institution in Taiwan. I shall accept the consequence of violation of such will lead to expulsion or disqualification.
  6. 本人取得入學許可後，在辦理註冊時，須繳交我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之畢業證書及成績單（認證章）正本，始得入學，屆時若未如期繳交，即由貴校取消入學資格，絕無異議。  
I shall provide the diploma and transcripts verified by Taiwan's representative office, or appointed institutes/commissioned private agency by the Executive Yuan before registration. If I fail to provide the qualified document, I shall accept the consequence of being expelled by NCUT.
  7. 本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，以致喪失國際學生身分，本人接受校方退學之處分。  
If I have household registrations in Taiwan (ROC) or acquired ROC citizenship within program duration and lead to the disqualification of being an international student, I shall accept the consequence of being expelled by NCUT.
  8. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。  
Should any discrepancy exist between the English text and the Chinese text, the Chinese text prevails.
- 上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證，如有不實或不符合規定等情事，於入學後查證屬實者，本人願意接受 貴校註銷學籍處分，絕無異議。  
I authorize National Chin-Yi University of Technology to undertake a verification of the above information. If there are any statements untrue, I shall accept the consequence of disqualification of my status whether it is admission, enrollment, or graduation without any dispute. I accept there will be no issue of graduation certificate from your school.

申請人簽名

日期

Signature

Date

授 權 書  
Letter of Authorization

我授權國立勤益科技大學查證我所提供的所有資料。

I authorize National Chin-Yi University of Technology to undertake a verification of the information provided and to release information about me.

正楷書寫全名  
Print Full Name \_\_\_\_\_

簽名(全名)  
Signature(Full Name) \_\_\_\_\_

護照號碼  
Passport Number \_\_\_\_\_

出生日期  
Date of Birth \_\_\_\_\_

日期  
Date \_\_\_\_\_



國立勤益科技大學  
外籍學生入學獎助學金申請表

National Chin-Yi University of Technology  
Scholarships for International Students upon Enrollment

姓名 Name		護照證字號 Passport No.	
所系 Department		學號 ID (if known)	
國別 Nationality		性別Gender <input type="checkbox"/> 男M <input type="checkbox"/> 女F	出生： 年 月 日 Birth Date : YYYY/ MM/ DD
聯絡電話 Cell phone		住宅電話 Telephone	( )

應附文件Attachments：護照影本Passport bio-page copy

應切結事項:

本人確實未領有中華民國政府機關所發放之各項獎助學金，以上事項如有不實，本人願負一切責任並全數繳回本項獎助學金。

I certify that I have never been awarded any scholarships/financial aids alike by the ROC authorities. I am aware that I must be legally liable for all the information provided and will be required to return the sum of all scholarships awarded in the event of falsification, cheating, or dishonored information.

切結人簽章:

Signature\_\_\_\_\_

醫院標誌

Hospital's Logo

## 居留或定居健康檢查項目表 Health Certificate for Residence Application

(醫院名稱、地址、電話、傳真)

檢查日期 / Date of Examination

(Hospital's Name, Address, Tel, Fax)

YYYY / MM / DD

### 基本資料 / Basic Data

姓名： Name	性別： <input type="checkbox"/> 男 / M <input type="checkbox"/> 女 / F Sex	照片 / Photo
身份證字號： ID No.	護照號碼： Passport No.	
出生年月日： Date of Birth	國籍： Nationality	
年齡： Age	聯絡電話： Phone No.	

### 實驗室檢查 / Laboratory Examinations

#### A. 胸部 X 光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tuberculosis :

X 光發現 / Findings : \_\_\_\_\_

判定 / Result :

- 合格 / Passed     疑似肺結核 / TB suspect     無法確認診斷 / Pending     不合格 / Failed  
 孕婦或 12 歲以下兒童免驗 / Not required for pregnant women or children under 12 years of age

#### B. 腸內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examination for Parasites :

- 陽性，種名 / Positive, Species \_\_\_\_\_     陰性 / Negative  
 其他可不予治療之腸內寄生蟲 / Other parasites that do not require treatment \_\_\_\_\_  
 來自附錄三之國家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix 3

#### C. 梅毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis :

檢驗 / Tests :

- a.  RPR     VDRL  
 陽性 / Positive, 效價 / Titers \_\_\_\_\_     陰性 / Negative, 效價 / Titers \_\_\_\_\_
- b.  TPHA     TPPA     FTA-abs     TPLA     EIA     CIA  
 陽性 / Positive, 效價 / Titers \_\_\_\_\_     陰性 / Negative, 效價 / Titers \_\_\_\_\_
- c.  other \_\_\_\_\_     陽性 / Positive, 效價 / Titers \_\_\_\_\_  
 陰性 / Negative, 效價 / Titers \_\_\_\_\_

判定 / Result :  合格 / Passed     不合格 / Failed 15 歲以下兒童免驗 / Not required for children under 15 years of age

#### D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢查報告或預防接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates :

##### a. 抗體檢查 / Antibody Tests

麻疹抗體 / Measles Antibody  陽性 / Positive     陰性 / Negative     未確定 / Equivocal  
 德國麻疹抗體 / Rubella Antibody  陽性 / Positive     陰性 / Negative     未確定 / Equivocal

##### b. 預防接種證明 / Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號；接種日期與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)

- 麻疹預防接種證明 / Measles Vaccination Certificate  
 德國麻疹預防接種證明 / Rubella Vaccination Certificate

##### c. 有接種禁忌，暫不適宜預防接種 / Having contraindications, not suitable for vaccination

## 漢生病檢查 / Examinations for Hansen's Disease

### 全身皮膚視診結果 / Skin Examination

- 正常 / Normal
- 異常 / Abnormal :  非漢生病 / Not related to Hansen's disease : \_\_\_\_\_
- 疑似漢生病須進一步檢查 / Hansen's disease suspect who needs further examinations
- a. 病理切片 / Skin Biopsy : \_\_\_\_\_
- b. 皮膚抹片 / Skin Smear :  陽性 / Positive  陰性 / Negative
- c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 / Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves :  有 / Yes  無 / No

判定 / Result :

- 合格 / Passed  須進一步檢查 / Needs further examinations  不合格 / Failed
- 來自附錄四之國家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix 4

健康檢查總結果 / The final result of health examination :

- 合格 / Passed  須進一步檢查 / Need further examinations  不合格 / Failed

負責醫檢師簽章 / Signature of Chief Medical Technologist : \_\_\_\_\_

負責醫師簽章 / Signature of Chief Physician : \_\_\_\_\_

醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent : \_\_\_\_\_

日期 / Date : YYYY / MM / DD

備註 / Note : 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.

## 外國學生報名資格符合確認書

本人申請 113 學年度第一學期(西元 2024 年秋季班)來臺就讀國立勤益科技大學(NCUT),報名資格確實均符合教育部「外國學生來臺就學辦法」第二條及第三條所載連續居留海外期間之資格規定(辦法請詳 <http://law.moj.gov.tw/>)。

其中的重要規定:

- 1.本人不具台灣各校學籍之在學或休學身分(在臺各校之應屆畢業生、華語中心學習生不在此限)。
- 2.本人過去六年內，每年留臺工作天數未超過 120 天。

### **Applicant Eligibility Confirmation**

I apply for Fall 2024 to enroll the National Chin-Yi University of Technology (NCUT). My qualifications for registration fully meet Articles 2 and 3 of the latest “Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan” released by the Ministry of Education (the official website for laws and regulations of Taiwan at <http://law.moj.gov.tw/>).

#### **Important Confirmations:**

- 1. I do not have the student status of studying or suspending at any schools in Taiwan. (The graduating students and Chinese language center students of universities in Taiwan are not included in this limitation).**
- 2. In the past six years, I have not been working for more than 120 days per year in Taiwan.**

申請人簽名 Applicant's Signature

日期 Date

## 外國學生申請入學考生申訴書

## Admission Appeal Form for International Students

姓名 Full Name	(中文) (Chinese)		
	(英文) (In English/ native language)		
申請系所 Department/Graduate Institute Applied			
申請學位 Degree	<input type="checkbox"/> 學士 Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士 Master <input type="checkbox"/> 博士 Doctoral		
電子信箱 e-mail Address			
連絡電話 Tel Number		手機號碼 Cellphone Number	
聯絡地址 Address			
申訴事實與理由： The fact and reason			
申訴目的： Your intention			

佐證資料：  
The Evidence

備註：於錄取名單公告後 7 天內填妥本表，如有佐證資料併寄至 41170 臺中市太平區坪林里中山路二段 57 號 國立勤益科技大學國際事務處。